

HISP. FOL. 14

Miscelanea de manuscritos españoles

I + 304 ff. + I · 331 x 209 mm. y menos · siglo XIX · España, Argentina (?)

Encuadernación de cartón (331 x 222 mm.) del siglo XIX de la Königliche Bibliothek de Berlín. El papel marmorizado de las tapas indica que el manuscrito fue encuadernado en la Königliche Bibliothek de Berlín · En la parte superior del lomo un trozo de papel amarillo con el título a tinta negra *Miscelanea de Manuscritos españoles II*; en la parte inferior otro trozo de papel amarillo con la signatura actual a tinta negra · Contratapas de papel blanco · Dos hojas volantes.

El manuscrito contiene un conjunto de documentos de los años 1801-1829 que son autógrafos y copias ejecutadas por varios copistas. La gran parte de los documentos perteneció a colecciones de varios propietarios posteriores, lo que indican las notas y comentarios adicionales. La signatura de adquisición *Cat.Acc.477* en la hoja volante inicial indica que el manuscrito fue adquirido por la Königliche Bibliothek de Berlin de Andreas Daniel von Schepeler y registrado en los catálogos de la Königliche Bibliothek en 1833. Este ejemplar es muy semejante a otro manuscrito de la colección que tiene la signatura actual *Hisp.Fol.13*. Los dos ejemplares tienen una encuadernación del mismo tipo y los índices escritos por la misma persona. Los títulos a tinta negra en los trozos de papel amarillo que se encuentran en los lomos *Miscelanea de Manuscritos españoles I y II* indican que son dos volúmenes de la misma serie. Las mismas signaturas de adquisición confirman que los ejemplares mencionados provienen de la colección de Schepeler y fueron vendidos a la Königliche Bibliothek de Berlín en 1833. Lo más probable es que la Königliche Bibliothek haya adquirido una serie de papeles sueltos que hayan sido encuadernados ya en la biblioteca. En la hoja volante inicial se encuentra la signatura actual a tinta negra y el índice de las partes del manuscrito que acaba en la hoja 1r°. En la hoja volante inicial y en la hoja 303v° hay sellos de la Königliche Bibliothek de Berlín.

El manuscrito contiene cincuenta y cuatro partes:

I (2r°–8v°) REPRESENTACIÓN DE D.^N GASPAR DE JOVELLANOS A CARLOS 4.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad; reforzado · Cuadernillos: 1 (I + 2 bifolios + 2 hojas sueltas)⁸; numeración original de cuadernillos y bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (291 – 280 mm.) x (163 – 151 mm.) · 22 - 25 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de un copista; notas adicionales de otra mano · Hojas blancas: 8v°.

El manuscrito incluye copias de dos cartas de Gaspar de Jovellanos, un político, economista y abogado español de la Ilustración español (ff. 6v°, 8r°; cf. www.epdlp.com/escritor.php?id=1874) al rey Carlos IV (1748-1819), que se ejecutaron en España en/después de 1801. Las informaciones del texto indican el lugar y el periodo de ejecución, p.ej. f. 2r° 1801, 6r° - v° *Cartuja de Jesus Nazareno de Mallorca 24 Abril de 1801* oraz 8r° *Cartuja de Mallorca 8. de Septiembre de 1801*. Las copias fueron ejecutadas por un copista y incluyen correcciones hechas probablemente por un propietario posterior (p.ej. 2r° *Representacion de D.ⁿ Gaspar de Jobellanos à Carlos 4. 1801 Representacion primera. Señor,* 6v° *2ª Representacion*). En el manuscrito no hay ningunas informaciones sobre el copista. Su contenido se relaciona con varios problemas jurídico-militares. Varias informaciones sobre la correspondencia de Gaspar de Jovellanos se refieren en el trabajo *Boletín americanista* (n.º 19-27) publicado en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.

II (9r°–16v°) EXTRACTO DEL MANIFIESTO DEL GENERAL CASTAÑO, DADO EN 1809.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad; reforzado · Cuadernillos: 1 (I + 2 bifolios + 2 hojas sueltas)¹⁶ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (277 – 273 mm.) x (156 – 144 mm.) · 27 - 36 líneas escritas · Márgenes a tinta negra; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de un copista · Hojas blancas: 9v°, 15r°–16v°.

(9r°-14v°) >Extracto del Manifiesto del Gen.l Castaño dado en 1809< El Exercito del Centro debia componerse de las 4 Divisiones de Andalucia 20D / De Castilla 8 D ... - ... Llegó un Comisionado de la Junta de Sevilla para solicitar auxilios de Gibraltar; y ya estaba esto hecho. El manuscrito contiene un fragmento del *Manifiesto del General Castaño* (1758-1852, cf. http://es.wikipedia.org/wiki/Francisco_Javier_Castaños) escrito por un copista sobre el que no hay ningunas informaciones en el texto. La copia se ejecutó en/después de 1809 (lo que indican las informaciones del título *Extracto del Manifiesto del General Castaño, dado en 1809*) en papel de Buenos Aires (cf. Heawood, *Watermarks*, grab. 51). El contenido se relaciona con las maniobras militares de los ejércitos español y francés en el territorio español durante la Guerra de Independencia (1808-1814).

III (17r°-20v°) RELACIÓN DE LAS DISENSIONES OCURRIDAS ENTRE EL MARQUÉS DE LA ROMANA Y LA JUNTA DE ASTURIAS.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 2 bifolios²⁰ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (296 – 289 mm.) x (171 – 165 mm.) · 29 - 31 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; notas y correcciones de la misma mano · Marcas de agua: estrella con la letra *H* inscrita y con *C 1 1829* · Hojas blancas: 9v°, 15r°-16v°.

(17r°-20v°) >De D.n Álvaro Florez de Esdrada *Relación de las disensiones ocurridas entre el Marques de la Romana y la Junta de Asturias*< El Marques de la Romana ha sido el General, que ha gozado en España de mejor opinión, y seguramente no habia ninguno menos capaz de desempeñar tan importante cargo ... - ... dos dias antes habia llegado á Sevilla y ya habia hecho su exposicion verbal al Gobierno, que despues realizó por escrito. El documento fue escrito en/después de 1829, lo que indica la fecha de las marcas de agua del papel que proviene de Inglaterra (cf. Heawood, *Watermarks*, grab. 30-31). En la hoja 17r° un propietario posterior Álvaro Florez de Esdrada (1756-1853; economista, político y abogado español; cf. http://es.wikipedia.org/wiki/Álvaro_Flórez_Estrada) adicionó el encabezado *De*

D.n: Alvaro Florez de Esdrada. Como indica la nota en la hoja 20v° *Cara entregar al Señor Baron Schepeler*, el documento probablemente perteneció después a otro propietario del que fue adquirido por el coronel Schepeler (no hay más informaciones sobre este propietario). El contenido del documento se relaciona con las controversias entre el Marqués de Romana (durante la guerra el título perteneció a Pedro Caro y Sureda) y la Junta de la región de Asturias por la incompetencia de comandar las tropas españolas.

IV (21r°–32v°) OPERACIONES DEL EJÉRCITO DE ESTREMADURA, PRIMER PERIODO: ÉPOCA DE LOS GENERALES GALLUZO, BELVEDER Y HEREDIA.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad; la hoja 32 encuadrada al revés · Cuadernillos: 5 bifolios + 2 hojas sueltas ³²; numeración original de bifolios 2-5 a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (288 – 281 mm.) x (174 – 172 mm.) · 31 - 40 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; notas y correcciones de la misma mano · Hojas blancas: 21v°, 32r°.

(22r°-32v°) >Primer Periodo Epoca de los Generales Gallezo, Belveder y Herdia Capitulo 1.° Epoca del General Gallezo y operaciones en Portugal, marcha del Exercito á Castilla< Los sucesos que en el celebre dos de Mayo ocurrieron en Madrid con sumo aprobio de nuestros enemig.^s, fueron rapidam.^{te} comunicadas à la capital a Extremadura ... - ... todo lo saqueaban encubriendo sus desordenes con la voz muy repetida, y siempre infundada [...] los Gefes eran trahidores, y que los tenían vendidos. El documento fue escrito en España en el siglo XIX, lo que indica la ortografía típica de este periodo y las informaciones del texto (p.ej. 21r° *Extremadura*). Puede haber sido escrito por J.B. Cabanes (no se han encontrado más informaciones sobre esta persona), lo que probablemente indica la nota en la hoja 32v° *encargado de la formación de la historia J.B. Cabanes*. En la hoja 21r° hay notas y cálculos matemáticos dejados por propietarios posteriores sobre los que no se han encontrado ningunas informaciones en el texto. La hoja 33 fue adicionada al manuscrito y incluye notas sueltas escritas probablemente por propietarios posteriores. El contenido se relaciona con

las operaciones militares dirigidas por los generales Galluzo, Belveder y Heredia (generales de la Guerra de Independencia cf. www.1808-1814.org/persones/amorpisa.html; www.lagazeta.com.ar/alejandro_heredia.htm).

V (34r°–v°) OFICIO DEL AYUNTAMIENTO DE TORTOSA AL DUQUE DE BERG EN MAYO DE 1808.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja suelta³⁴ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (213 – 135 mm.) · 26 líneas escritas · Márgenes doblados · Letra de un copista.

El manuscrito es una copia (lo que se indica explícite en la hoja 34r° *Copia*) de un documento en forma de carta, ejecutada en España en/después de 1808 por un copista sobre el que no hay informaciones en el texto. Las informaciones en la hoja 34r°-v° confirman el lugar y el periodo de ejecución *La ciudad de Tortosa en el Principado de Cataluña, Tortosa 18 de Mayo de 1808*. El texto acaba con una lista de nombres de las personas que firmaron el documento original *Santiago de Guzman y Villoria Josef de Escofet, Joaquin Revull Josef Antonio Franquet Fernando Navarro Nicolas Mur Francisco Javier Verges Gregorio Melich Juan Bautista Verges Josef Vilanova Doctor Don Feliz Tallada S. P. S. Josef Antonio Nabas SP Por cuerdo del M Y Ayuntamiento Sebastian Caparros Secretario* (no se han encontrado más informaciones sobre estas personas, cf. <http://www.raco.cat/index.php/Recerca/article/view/27126/26960>). Es una carta de ayuntamiento de Tortosa al duque de Berg (un aristócrata de origen luxemburgués, cf. http://es.wikipedia.org/wiki/Castillo_de_Berg) en la que se le agradece por sus méritos.

VI (35r°–38v°) DICTAMEN DE ANTONIO VALDÉS SOBRE LAS OCURRENCIAS DE BUENOS AYRES

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 1 II³⁸ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (198 – 193 mm.) x (143 – 124 mm.) · 20 - 21 líneas escritas · Márgenes doblados; los

doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 38r°-v°.

(35r°-37v°) >Dictamen de Antonio Valdés sobre las ocurrencias de B.^s Ayres < 1.º Que se conteste a la S.^{ra} Infanta Carlota; diciendo que no obstante carecia de la autenticidad ... - ... en q.^e se trenasporte, que ha[...] este caso debe ignorar el destino [...] se dirige. Sev.^a 14 de feb.^o de 1809. El documento fue escrito en Sevilla en 1809, lo que indica el colofón en la hoja 37v° Sevilla 14 de Febrero de 1809. En la misma hoja hay notas dejadas probablemente por propietarios posteriores. En una de las notas Nota: Este dictamen, leído en la Junta central, es de propio puño de Valdés se afirma que el documento es autógrafo de Antonio Valdés (1744-1816), capitán de la Armada Española, ministro y secretario del estado (cf. http://es.wikipedia.org/wiki/Antonio_Valdés_y_Fernández_Bazán). El contenido se relaciona con las ocurrencias políticas de la ciudad de Buenos Aires durante la Guerra de Independencia.

VII (39r°-45v°) SUPLEMENTO A LAS CARTAS DE VARIOS GENERALES FRANCESES MANDADAS PUBLICAR POR LA JUNTA SUPREMA DE VALENCIA.

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 3 bifolios +1 hoja suelta⁴⁵; numeración origina de bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (190 – 137 mm.) x (114 – 109 mm.) · 17 - 26 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de un copista.

(39r°-45v°) >Suplemento a las Cartas de varios generales franceses mandadas publicar por la Junta Suprema de Valencia. Extracto de algunas cartas, interceptadas a un posta francés por una partida del cordón de Albarracin en Junio de 1808 Advertencia< En el mes de Junio, una partida de soldados de Albarracin prendió a un posta q.^e corria de M.^d al exercito de Moncey ... - ... D.ⁿ Luis Marcelino Pereira están en camino de Zaragoza con concision del [...] para pacificar los amotinados. El manuscrito contiene copias y traducciones de cartas de

varios generales franceses (cf. 39r° *Suplemento á las Cartas de varios Generales franceses mandadas publicar por la Junta Suprema de Valencia. Extracto de algunas cartas, interceptadas á un posta francés por una partida del Cordón de Albarracín en Junio de 1808; 41v° traducción; 43r° No damos el original de esta y de las siguientes cartas porque la Junta de Albarracín lo demitió inmediatamente, sin guardar copia, al Ex. mo Señor D. Josef de Palafox Madrid 21 de Junio de 1808; 45v° Esta copia se halla conforme con los originales que literalmente se han traducido en Albarracín a 25 de Junio de 1808*) ejecutadas por un copista, miembro de la Junta de Gobierno de Teruel (cf. 45v° *Miembro de la Junta de Gobierno de Teruel*). Las copias se ejecutaron en España en/después de 1808, lo que indica el colofón el la hoja 39v° *Teruel 18 de Diciembre de 1808*. El contenido se relaciona con los acontecimientos de la Guerra de Independencia.

(46r°-v°) PROCLAMA DE LA JUNTA DE SEVILLA DE 28 DE MAYO 1808

Un documento relacionado con la convocatoria de la Junta Superior de Gobierno impreso en Córdoba en mayo de 1808 (cf. 46r° *Cordoba y Mayo 28 de 1808*). Incluye una nota dejada probablemente por un propietario posterior en la que se mencionan los acontecimientos del 30 de mayo (*del 30 de Mayo día de San Fernando*).

(47r°) DON PEDRO AGUSTÍN DE ECHAVARRI

Un documento relacionado con los alistamientos al ejército español impreso en Córdoba el 29 de mayo de 1808 (*Y para que llegue á noticia de todos se manda publicar el presente en Córdoba á 29 de Mayo de 1808*). El acto fue expedido por Pedro Agustín de Echavarri, político y militar español del siglo XIX (cf. <http://www.ebrisa.com/portalc/ShowArticle.do?source=S&id=517246>).

VIII 48r°–49v° REPRESENTACIÓN DE DON LORENZO CALBO DE ROSAS A LA JUNTA CENTRAL

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad; hojas rotas · Cuadernillos: 1 bifolio⁴⁹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto en una

columna a la derecha · Justificación: (297 – 240 mm.) x (133 – 107 mm.) · 22 - 32 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

El manuscrito contiene una carta escrita probablemente por un secretario el 27 de noviembre de 1809 (cf. 49v° *Sevilla 24 de Noviembre de 1809*) y firmada por Lorenzo Calbo (http://pares.mcu.es/GuerraIndependencia/ImageServlet?accion=4&txt_id_imagen=3&txt_rotar=0&txt_contraste=0&appOrigen=#bml), que también adicionó la palabra *Señor* en la hoja 48r°. En la hoja 48r° hay una nota escrita probablemente por el destinatario de la carta porque incluye una reacción a su contenido *Pongase el gaze(t)a en la forma q.e Le expresa y à G. y T. p.a q.e Se den las ordenes p.a el (...) p.r aquella (S)ecretaria*. El texto contiene reflexiones sobre la necesidad de unir al pueblo español en una lucha revolucionaria común.

IX (50r°–v°) COPIA LITERAL DE UNA PROCLAMA IMPRESA AU(T) BRABES FRANÇAIS

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja suelta⁵⁰ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: 207 mm. x (141 – 136 mm.) · 21 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de un copista.

(50r°) >Aux brabes français< *Encore un mot, nos Amis, écoutez la voix de ceux qui vous parlent franchement et sans mentir ... - ... Napoleoni, et tous les foutus Napoleonii, qui remplissent le monde, et tout ira bien*. El manuscrito es una copia de una proclama al pueblo francés (cf. 50r° encabezamiento adicionado probablemente por un propietario posterior *Copia literal de una proclama*). La copia fue ejecutada en/después de 1810, probablemente en España, a base de un documento impreso en Extremadura en marzo de 1810 (cf. 50v° *Esta proclama se imprimió en nuestro exercito de Estremadura en Abril o Marzo de 1810 con el objeto de introducirla en el francés, y promover la deserción de los soldados*). En el manuscrito no hay ningunas informaciones sobre el copista.

X (51r°–v°) BALLERTEZA. ACCIÓN EN LA CALERA

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja suelta⁵¹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (203 x 78 mm.) · 8 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de un copista · Hojas blancas: 51v°.

(51r°) >Ballerteza. Acción en la Calera < [texto ilegible en español]. Una nota breve en alemán con el título en español que probablemente contiene una traducción de una nota española al alemán. El nombre Castillejos que aparece al final del texto es probablemente el nombre del autor de la versión española (no se han encontrado más informaciones sobre esta persona). La marca de agua indica que el papel proviene de España del periodo 1791 – 1798 (*Marcas de agua en los documentos de los archivos de Galicia*, vol. V, p. 494; vol. VI, pp. 224, 305, 428, 507).

XI (52r°-55v°) DOS CARTAS DEL SEÑOR CUESTA

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: (1 bifolio + 2 hojas sueltas)⁵⁵ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (207-165 mm.) x (143-123 mm.) · 24-27 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de dos copistas; notas adicionales de otra mano · Hojas blancas: 52v°, 55v°.

El manuscrito contiene copias de dos cartas del general Gregorio García de la Cuesta (1741-1811, cf. http://es.wikipedia.org/wiki/Gregorio_García_de_la_Cuesta) al ayuntamiento de la ciudad de León relacionadas con cuestiones políticas y ejecutadas por dos copistas sobre los que no hay ningunas informaciones en el texto. La primera carta (ff. 53r°-54v°) incluye notas adicionales hechas por el copista y descritas como *notas de un patriota español*. Las copias se ejecutaron en España en/después de 1808 (cf. las informaciones del texto f. 54v° *Dios guarde a VS. ms. as. Valladolid 29 de Mayo de 1808 Gregorio de la Cuesta Sres. del Ayuntamiento de León*; y 55r° *Dios guarde a VS. ms. as. Valladolid 2 de Junio de 1808 Gregorio de la Cuesta Sres. de la Junta de León El Vizconde de Quintanilla y D. ⁿ José*

Guadalupe Palacios). En las hojas 53r° y 55r° hay notas escritas probablemente por propietarios posteriores. La hoja 52 de color rosa fue adicionada probablemente en la Königliche Bibliothek de Berlín e incluye una nota sobre el contenido del manuscrito *Legajo de Cartas sobre las comociones populares en España 1808*. Al comparar el texto con la versión que contiene un documento virtual intitulado *Colección de textos históricos Universitat Autònoma de Barcelona* accesible en <http://hipatia.uab.cat/bdh/fixers/cuesta-1808.pdf> no se han encontrado ningunas divergencias entre los dos textos. El tema de la correspondencia de Gregorio de la Cuesta se refiere en el trabajo *Exposición que hacen a las Cortes Generales y Extraordinarias de la Nación Española los individuos que compusieron la Junta Central Suprema Gubrenativa de la misma* publicado en Cádiz en 1811.

XII (56r°-58v°) NOTAS SOBRE LO ACAECIDO EN GRANADA DURANTE LA GUERRA PENINSULAR

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad · Cuadernillos: (1 bifolio + 1 hoja suelta)⁵⁸ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (303-298 mm.) x (196-193 mm.) · 28-30 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; notas adicionales de otra mano · Marcas de agua: *FELLOWS 1812* · Hojas blancas: 58v°.

(56r°-58r°) *1.a* *Fué efectivam.te el Teniente Santiago el primero que vino á Granada á promover la insursecion; venia mandado por la Junta que le habia formado en Sevilla ... - ... Abello logro tambien no ser aprehendido, p.º despues en Cadiz sufrió una longa causa y prision. De D.ª: José Martinez de la Rosa (el Poeta)*. El documento fue escrito en/después de 1812 en papel inglés, lo que indica la marca de agua con la fecha 1812 y con el nombre del fabricante de papel *FELLOWS* (cf. www.paperhistory.org/oldquestions2.htm). Fue escrito por una persona, probablemente por *José Martínez de la Rosa*, e incluye notas adicionales de un propietario posterior. En el texto se refieren los acontecimientos de Granada durante la Guerra de Independencia.

XIII (59r°-61v°) CARTAS SOBRE LAS REVOLUCIONES DE CARTAGENA, SEGOVIA Y VALLADOLID CONTRA LOS FRANCESES EN 1808

Manuscrito en estado bueno; algunas huellas de humedad y de tinta · Cuadernillos: (1 bifolio + 1 hoja suelta)⁶¹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (300-297 mm.) x (178-173 mm.) · 32-34 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 61v°.

(59r°-61r°) >Revolucion de Cartagena contra los franceses en año 1808< *De resultas de haverse recibido en Cartagena los diarios de Madrid del 9, 10 y 11 de Mayo, el día 14 se empezó á conmover el Populacho ... - ... empeños para q.^e me señalen por patria Bilbao ya que no la tengo en España.* El manuscrito fue creado en España en 1808 (cf. las informaciones del texto en las hojas 59r° *Revolucion de Cartagena contra los franceses el año 1808, Cartagena*; 60r° *de Segovia*; 60v° *de Valladolid*) por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el texto. En el texto se refieren los levantamientos de los habitantes de las ciudades de Cartagena, Segovia y Valladolid contra las tropas francesas durante la Guerra de Independencia.

XIV (62r°-63v°) NOTICIAS DE GRANADA

Manuscrito en estado bueno · Cuadernillos: 1 bifolio⁶³ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (199-192 mm.) x (142-140 mm.) · 29-35 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(62r°-63v°) *En 28 de Mayo de 1808 se presentó en Granada d.ⁿ José Santiago, Teniente de Caballeria y manifestó q.^e todos los pueblos estaban en revolucion ... - ... en esta Batalla impidió la reunion de [...] y Duponte, lo q.^e contribuyó bastante à la victoria.* El documento fue escrito en España en/ después de 1808 (cf. las informaciones del texto en la hoja 62r° *En 28 de Mayo de 1808 se presentó en Granada [...]*) por una persona sobre la que no hay

ningunas informaciones en el texto. En el texto se refieren operaciones militares y las rebeliones de los habitantes de la ciudad de Granada contra las tropas francesas durante la Guerra de Independencia.

XV (64r°-65v°) NOTICIAS DE FERROL

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta · Cuadernillos: 1 bifolio⁶⁵ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (258-253 mm.) x (222-219 mm.) · 48-51 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(64r°-65v°) >Noticias del Ferrol< Con Motivo de haver llegado á este departamento las noticias del 2 de Mayo de 1808 en Madrid un oficio de la Junta de Asturias el dia 26 de Mayo referente á que se armasen contra los franceses ... - ... pasó á Alferrol, y alli permanecio 3 dias; y salió con todas las tropas á seguir [...] la retirada à los franceses que se dirijian à Castilla. El documento fue escrito en España en/ después de 1808 (cf. las informaciones del texto en la hoja 64r° *Con motivo de haver llegado á este departamento las noticias del 2 de Mayo de 1808 en Madrid*) por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el texto. En el texto se refieren operaciones militares y la revolución de los habitantes de la ciudad de Ferrol contra las tropas francesas durante la Guerra de Independencia.

XVI (66r°-67v°) EXPOSICIÓN DE LO MÁS NOTABLE QUE PASÓ EN LA CIUDAD DE LA CORUÑA EL DÍA 30 DE MAYO DE 1808

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta; encuadernado al revés · Cuadernillos: 1 bifolio⁶⁷ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (302-295 mm.) x (184-178 mm.) · 33-37 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(66r°-67v°) >Exposición de lo más notable que pasó en la ciudad de la Coruña el día 30 de Mayo de 1808< Haviendo recibido las Authoridades de dha. Ciudad la famosa Proclama de Murat, en que intentaba seducir los Pueblos al reconocimiento del Rey ... - ... con vocales diferentes, el qual [...] la marcha, que le ordenó el Gobierno Central, y los demas que le sucedieron. El documento fue escrito en España en/ después de 1808 (cf. las informaciones del texto en la hoja 67v° *Exposición de lo más notable que pasó en la ciudad de la Coruña el día 30 de Mayo de 1808*) por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el texto. En el texto se refieren las operaciones militares y la revolución de los habitantes de La Coruña contra las tropas de Napoleón que ocuparon la ciudad durante la Guerra de Independencia.

XVII (68r°-78v°; 82r°-87v°) NOTICIAS DE VALENCIA, LOGROÑO, ASTURIAS, GRANADA, CARTAGENA, CORUÑA Y SANTIAGO, SANTANDER Y ASTURIAS, MURCIA, OVIEDO

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta; hoja 72 rota · Cuadernillos: 1 (5 bifolio + 1)⁷⁸ + 3 bifolio ⁸⁷; con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (260-175 mm.) x (225-123 mm.) · 31-45 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; varias supresiones a tinta negra.

(82r°-83v°) Señor [...] La Vallarino al cabo de tantos ofrecimientos nada hizo: yo sigo aqui aunque cumplido el plazo que me dieron, por que el Alcalde aunque está comprometi[...] ... - ... algun particular lo escribe V. particularmente haciendo la letra clara, pues hay Carta que en 8 dias no sako en claro lo q.e quiera V. decir. (84r°-85v°) La fha que tanto desea V. saber de lo de Asturias es lo siguiente: segun dije à V. del primer Alboroto fue el 19 de Mayo ... - ... El unico que se señaló en Murcia en todas las conmociones populares fue un Sargento retirado llamado Quiros. (86r°-87v°) S.or de Schepeler: Segun observo por sus cartas, beo que está V. persuadido que las no[...] sacarlas, y que los portes de cartas las tengo en el bolsillo, y que no tengo otro trabajo ... - ... Sobre Galicia creo mandar à V. mas noticias iguales à estas, pues voy aclarandolas, como deve ser, y asi à medidas iran, las de Jaen iran y Jaca. Los

documentos fueron escritos en España en/después de 1808, lo que indican las informaciones del texto en las hojas 68r° *Azpiroz estaba de Intendente esto el año 1808*; 70r° *Logroño*; 72r° *Noticias de Asturias*; 73r° *Granada, lo acaecido el 2 de Mayo en Madrid*; 75r° *de Cartagena, día 22 de Mayo de 1808*; 77r° *Noticias de Coruña y Santiago*; 82r° *Santander*; 83r° *de Asturias*, etc. y en algunos de los textos se afirma que son copias, p.ej. f. 70r° *Dice así* ó 75r° [...] *y su contenido es el siguiente*: [...]. En los documentos no hay ningunas informaciones sobre los autores ni copistas. En los textos se refieren las operaciones militares y los levantamientos de los habitantes de varias ciudades y provincias españolas (Valencia, Logroño, Asturias, Granada, Cartagena, Coruña, Santiago, Santander, Murcia, Oviedo) contra las tropas de Napoleón durante la Guerra de Independencia. Las noticias se dan en forma de cartas a un destinatario indefinido (su apellido no aparece en los textos, a veces se cita su nombre, p. ej. f. 75r° *d.ⁿ Bertoldo*). Los remitentes han dejado apenas los iniciales *J.S.M.B.* o *B.L.M.* (las respectivas firmas han sido borradas probablemente por un propietario posterior).

XVIII (79r°-v°) ALBOROTO DEL FERROL

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta; encuadernado al revés · Cuadernillos: 1 hoja con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (205-201 mm.) x (145-134 mm.) · 22 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(79r°-v°) *Menos las paredes solo si en [...] danle de palos pudiendose safar a Lugo – quedando de comand.^{te} General ... - ... lo mismo que son [...] pedro de obregon tienen.^{te} Gen.^l si no sescapa de casa derribandola la casa.* La ortografía típica del siglo XIX y la temática relacionada con las operaciones militares en el territorio español indican que el documento fue escrito en el siglo XIX, probablemente en España. En el texto no hay ningunas informaciones sobre la persona que lo escribió. Se describen las operaciones militares y la revolución de los habitantes de Ferrol contra las tropas de Napoleón que ocuparon la ciudad durante la Guerra de Independencia.

XIX (80r°-81v°) REVOLUCIÓN DE OVIEDO

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta · Cuadernillos: 1 bifolio con refuerzo de cuaderno⁸¹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (191-181 mm.) x 139 mm. · 19-20 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 80v°, 81v°.

(80r°-81r°) *Rebolucion de Obiedo En 22 del Mes de Mayo de 1808 El Regen.^{te} primero el S.^{or} obispo segundo el canónigo santo ... - ...* [texto ilegible]. Las informaciones del texto indican que el documento fue escrito en/después de 1808 en España (cf. 80r° *Rebolución de Obiedo en 22 del mes de Mayo de 1808*). En el texto no hay ningunas informaciones sobre la persona que lo escribió. Se describen las operaciones militares y la revolución de los habitantes de Oviedo contra las tropas francesas durante la Guerra de Independencia.

XX (88r°-89v°) REPRESENTACIÓN A LA JUNTA CENTRAL SOBRE LOS EXCESOS CANARIAS MARZO 1809

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y de tinta · Cuadernillos: 1 bifolio con refuerzo de cuaderno⁸⁹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (288-203 mm.) · 40 líneas escritas · Letra de una mano; correcciones de la misma mano · Hojas blancas: 89r°-v°.

(88r°-v°) >Canarias< [texto ilegible en alemán]. La nota sobre el texto en la hoja 88r° dejada probablemente por un propietario posterior *Representacion à la Junta Central sobre los excesos Canarias Marzo 1809* indica que el documento fue escrito en/después de 1809 en España. En el texto no hay ningunas informaciones sobre la persona que lo escribió. Contiene una traducción al alemán de un informe de la Junta Central de 1809 sobre las ocurrencias de las Islas Canarias durante la Guerra de Independencia.

XXI (90r°-91v°) SUCESOS DE TORTOSA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 2 hojas con refuerzo de cuaderno⁹¹; numeración original de las hojas a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (292-285 mm.) x (205-193 mm.) · 45-49 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de dos manos; f. 91v° la segunda mano.

(90r°-91v°) *Tortosa en el mismo momento, que llegó a entender la perfidia executada en Bayona, y en cautiverio decretado por el tirano de la Europa contra la R.^l Persona de su Augusto Rey D.ⁿ Fernando 7.º ... - ... que este correg.^{to} es muy, pues solo se compone de 34 Pueblos, y 6 terminos [c]onegos, y todo su vecindario [...]eputado por 1[3] mil y 500 vecinos.*

El documento fue escrito en/después de 1810, probablemente en España, lo que indican las fechas de los acontecimientos descritos en las hojas 91r°-v°, donde la fecha más avanzada es de 1810, y la temática relacionada con la ciudad de Tortosa. Fue escrito por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el texto. El manuscrito contiene correcciones y una nota hechas por otra persona. En la nota se sugiere que el manuscrito es una copia inacabada y que las correcciones fueron hechas por la persona que había mandado hacer la copia (cf. karta 91v° *Lealo Usted primera pues no está copiado con orden de fechas [...] He mandado 80 reales acuenta de lo que se ha de pagar, y me mandarán todos los correos lo que copian, por ahora solo han mandado seis hojas [...]*). En el manuscrito no hay más informaciones sobre esta persona. En el texto se refieren las operaciones militares y el levantamiento de los habitantes de la ciudad de Tortosa contra el ejército francés durante la Guerra de Independencia.

XXII (93r°-94v°) SEVILLA SUCESO DE CADIZ

Manuscrito en estado bueno · Cuadernillos: 1 bifolio⁹⁴ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (237-234 mm.) x (179-170 mm.) · 32 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · F. 93r°-v° falsos reclamos · Letra de una mano · Marcas de agua: *J WHATMAN 1812* · Hojas blancas: 94v°.

(93r°-94r°) *>Sevilla Suceso de Cadiz< La tranquilidad de Cadiz fué desgraciadamente perturbada en la mañana del 22 de febrero á pretexto de la entrada del batallon de voluntarios extrangeros ... - ... nombrar Virey de Nueva España al Excmo. Sr. D. Antonio Cornel, y de las Provincias del Rio de la Plata al Excmo. Sr. D. Antonio Escaño: sus contestaciones han sido las siguientes.* El documento fue escrito en/después de 1812 en papel proveniente de Inglaterra (cf. la marca de agua 1812 J WHATMAN; cf. <http://www.yale.edu/opa/arc-ybc/v34.n19/story11.html>; <http://www.baph.org.uk/imagepages/watermarks/whatman.html>). Fue escrito por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el manuscrito. En el texto se refiere la llegada a Cádiz de las tropas polaco-alemanas que lucharon contra el ejército francés durante la Guerra de Independencia. En la hoja 93v° hay una nota en alemán dejada probablemente por un propietario posteriori. La hoja 92 que contiene un índice de los manuscritos siguientes fue adicionada en la KBB.

XXIII (95r°-96v°) SUCESOS DE GRANADA

Manuscrito en estado bueno · Cuadernillos: 1 bifolio⁹⁶ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (254-247 mm.) x (198-195 mm.) · 32 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 96v°.

(95r°-96r°) *Breve noticia de los sucesos anteriores à la entrada de las tropas francesas los que tambien [...]rbaron el orden publico, y de lo que despues acaecio tanto para la memoria venidera ... - ... sin mas objeto que para guerrarlos por mano del Berdugo en la Plaza publica sin que se lean lo cual asi se executó.* El documento fue escrito por una persona, probablemente en España en/después de 1809, lo que indica la temática relacionada con las operaciones militares en los territorios españoles entre 1808 y 1809. En el texto se refiere la llegada del ejército napoleónico a la ciudad de Granada y la revolución de los habitantes de la ciudad contra las tropas francesas durante la Guerra de Independencia.

XXIV (97r°–98v°) CONTESTACIÓN A LAS PREGUNTAS

Manuscrito en estado bueno · Cuadernillos: 1 bifolio⁹⁸ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (235-230 mm.) x (177-172 mm.) · 35-37 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · F. 98r° falso reclamo · Letra de una mano.

(97r°-98v°) >Contestacion a las Preguntas< *El Arzobispo de Santiago, cuando los franceses entraron en Galicia, se retiró a una gran casa de campo, que tienen los Arzobispos ... - ... El oficial Portugues que contribuyó a los sucesos de la Guardia y Bayona de Galicia, no ha recibido recompensa alguna. Ignoro su paradero.* El documento fue escrito en España en/después de 1820, lo que sugieren las fechas mencionadas en el texto, de las cuales la más avanzada es de 1820 en la hoja 98v°, y las informaciones del texto, p.ej. 97r° *Santiago, Bayona, Orense*; 97v° *Lugo*; 98r° *Galicia*, etc. Fue escrito por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones. El texto contiene respuestas a preguntas relacionadas con la entrada de las tropas francesas en España (las preguntas se omiten en el texto). Se describe la reacción de la sociedad española, p.ej. de la Iglesia, y levantamientos de habitantes de diferentes ciudades españolas contra el ejército francés.

XXV (99r°–100v°) DOCUMENTO DEL CONDE DE TORENO

Manuscrito en estado bueno; hoja 99 rota · Cuadernillos: 1 bifolio¹⁰⁰ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (286-190 mm.) x (126-122 mm.) · 19-22 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de dos manos; f.100r°-v° la segunda mano.

(99r°-100v°) 1.º *Ignoro quienes fueron los [t]rrales dela primera comision, pero ningun trabajo hicieron, ò a lo menos nunca se publicó, ni entonces ni despues ... - ... partida de registro, y asi su [...] debió verificarse en los primeros meses de 1811.* El documento fue escrito en España en/después de 1811, lo que indican las fechas mencionadas en el texto de las hojas 99r° y 100v°, y las informaciones del texto, p.ej. 99r° *Cadiz*; 99v° *Sevilla*, etc. 100v°

hay una nota de otra mano *Del Conde de Toreno* en la que se puede indicar al autor o a un propietario posterior del manuscrito. El título de Conde de Toreno pertenecía en aquella época a José María Queipo de Llano Ruiz de Saravia (cf. http://es.wikipedia.org/wiki/José_María_Queipo_de_Llano_Ruiz_de_Saravia). El texto se relaciona con la actividad de la Junta Central y de sus comisiones durante la Guerra de Independencia.

XXVI (101r°–104v°) PREGUNTAS CON RESPUESTAS

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 2 bifolios¹⁰⁴ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (225-215 mm.) x (179-155 mm.) · 20-25 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(101r°-104r°) *Pregunta 8.a Desavenencias de Romana con la Junta de Asturias; disolucion de esta; formacion de la nueva ... - ... pudo escaparse à Sevilla à donde hizo reclamaciones vigorosas en favor de su causa.* El documento proviene de España donde fue escrito por una persona desconocida en/después de 1810 (cf. las fechas y las informaciones del texto en las hojas 102r°, 101r° *Asturias*; 102r° *Galicia*, etc.). En la hoja 104v° hay una nota adicional de otra mano *Del Conde de Toreno* que, como en caso del manuscrito XXV, puede indicar al autor o propietario posterior. El texto incluye respuestas a varias preguntas relacionadas con las operaciones militares durante la Guerra de Independencia. En la primera pregunta se refiere el mismo tema que en el manuscrito III.

XXVII (105r°–v°) CONTESTACIÓN A LAS PREGUNTAS

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja suelta¹⁰⁵ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (235 x 195 mm.) · 38 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(105r°-v°) *Como testigo ocular contesto con precision y claridad a las Preguntas: Disuelta con la entrada de los Franceses la Junta de reyno, establecida en el año de 1808 ... - ... y por el medio adoptado por el Consejo de Castilla, y Audiencias del Reino de poner [...] al Patriotismo, por no comprometerse con el usurpador.* El documento proviene de España donde fue escrito por una persona desconocida en/después de 1808 (cf. las fechas y las informaciones del texto en las hojas 105v°, 105r° *Castilla, Galicia, Cadiz*, etc.) Su contenido se relaciona con las operaciones militares en el territorio español durante la Guerra de Independencia. Las informaciones del texto de la hoja 105r° (*Como testigo ocular contesto con precisión y claridad a las Preguntas*) sugieren que un testigo ocular escribió el texto o dio el relato oral.

XXVIII (106r°–107v°) CONSPIRACIONES EN ANDALUCÍA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 bifolio¹⁰⁷ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (322-291 mm.) x (198-193 mm.) · 34-40 líneas escritas · Letra de una mano · Hojas blancas: 107v°.

(106r°-107r°) *>Conspiraciones en Andalucia< 1809 En el mes de Agosto [...] principio de Setiembre habló Ju[j]antado à Wallestez [...] de la Central, hablando de [...] contra ella ... - ... Al pasar el Tajo vino à W. la noticia de la batalla de Albueza: el 3.^r dia de esta llegó ahí.* El documento proviene de España donde fue escrito por una persona desconocida en/después de 1809 (cf. las fechas y las informaciones del texto en la hoja 106r° *Andalucía 1809*). Su contenido se relaciona con las operaciones militares y motines en la provincia de Andalucía durante la Guerra de Independencia.

XXIX (108r°–109v°) VOLUNTARIOS DE 1.A (...)

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 bifolio¹⁰⁹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (291-81 mm.) x (199-194 mm.) · 10-28 líneas escritas · Letra de una mano.

(108r°-109r°) >Voluntarios de 1.a [...] < [...] *Cuerpo militar* [...] [nieczytelny tekst w języku nieieckim] ... - ... *Castillo* [...] 5.° [...] *Duque del Parque Reserva* 6.° [...] D.ⁿ *Pedro Davalos* D.ⁿ *Josef* [...]. El documento proviene de España donde fue escrito por una persona desconocida en/después de 1809 (cf. las fechas y las informaciones del texto en la hoja 108r° *Medina del Campo* 23 *Noviembre* 1809 y 108v° *Alba de Tormes* 28 *Noviembre* 1809. Su contenido se relaciona con la organización del ejército español, sobre todo con el alistamiento de voluntarios, y con las operaciones militares durante la Guerra de Independencia. En la hoja 109v° hay una nota en alemán escrita por la misma mano que el manuscrito siguiente, lo que puede indicar que el manuscrito XXIX pertenecía a la colección de la persona que escribió el manuscrito XXX.

XXX (110r°-115v°) EXTRACTO DE LA RESPUESTA DEL G. M(...) A UN LIBELLO · VARIAS NOTAS HISTÓRICAS

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 II + 1 bifolio¹¹⁵ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (282-196 mm.) x (206-202 mm.) · 28-40 líneas escritas · Letra de una mano; la misma que en los manuscritos X y XX · Marcas de agua: CAPELLADES; VIÑALS · Hojas blancas: 113v°, 115v°.

(110r°-111v°) >Extracto de la respuesta del g. M(...) a un libello< *Estava El* [texto ilegible]. (112r°-113r°) >Albuquerque Febrero 1810< [texto ilegible en alemán]. (114r°-115r°) >[...] *Manifiesto de la Junta de Gobierno de Terruel Valencia 1808*< [texto ilegible en alemán]. El documento fue escrito en/ después de 1813 en papel español, lo que indican las marcas de agua con nombres de fabricantes de papel españoles CAPELLADES y VIÑALS (cf. f. 114r° <http://www.baph.org.uk/imagepages/watermarks/capellades.html>). Contiene un informe de las operaciones militares dirigidas por un general cuyo nombre ilegible se encuentra en la hoja 110r° y notas en alemán relacionadas con las ocurrencias durante la Guerra de Independencia. Fue escrito por la misma persona que los documentos X y XX, lo que confirma su periodo de ejecución.

XXXI (116r°–v°) VARIAS NOTAS HISTÓRICAS

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja separada¹¹⁶ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (268-194 mm.) · 32 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; la misma que en el manuscrito XXVIII.

(116r°-v°) >En Ta[...] divisions [...] Villaricto< [nieczytelny tekst w języku hiszpańskim] ... - ... *habia sido [...] del Consejo de Castilla [...]*. El hecho de que el documento haya sido escrito por la misma persona que la parte XXVIII sugiere que fue ejecutado en/después de 1809 en España. Contiene notas en español relacionadas con las operaciones militares en el territorio español.

XXXII (117r°–126v°) APUNTACIONES PARA EL RESUMEN HISTÓRICO

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 2 II + 1 bifolio¹²⁶ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (285 – 273 mm.) x (192 – 144 mm.) · 29-39 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de dos manos; la segunda mano parcialmente en las hojas 118v°-119r° · Hojas blancas: 124v°-126r°.

(117r°-124r°) >Apuntaciones p.^a el resumen histórico Pagina 1.^a< *Operaciones del exercito ingles desde la salida de toro en 16 de D bre hasta su salida de Benavente en 28 – Relacion de Moore ... - ... Batalla de Rioseco. Causas del desgobierno de Galicia en 1808 – Robespierre n.º 10 pag. 148 y sig.^s – Junta de los Siete Regidores*. El texto contiene notas sueltas, copias de fragmentos de cartas y noticias de prensa relacionados con las operaciones militares entre 1808 y 1811, o sea, durante la Guerra de Independencia. El documento fue escrito por dos personas en/después de 1811 en España, lo que sugieren las informaciones del texto, p.ej. f. 124r° *Galicia Agosto 1811*, 117r° *Madrid*, etc. La primera persona escribió la mayor parte del texto en cuanto la otra apenas un fragmento en las hojas 118v°-119r°. En la hoja

124r° hay una nota añadida probablemente por un propietario posterior *Del Puño de Antillón* que indica que el manuscrito es autógrafo de Isidoro de Antillón (1778-1814), un abogado, diputado que participó en la fundación de varias revistas patrióticas (cf. <http://www.ub.es/geocrit/sv-104.htm>).

XXXIII (127r°–130v°) RESUMEN DE LOS PRINCIPALES SUCEOS Y PROVIDENCIAS GOBERNATIVAS PERTENECIENTES AL REINO DE ARAGÓN

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja 127 rota · Cuadernillos: 2 bifolios¹³⁰; f. 129r° numeración original de bifolios · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (214 – 181 mm.) x (131 – 124 mm.) · 18-24 líneas escritas · Márgenes doblados · Letra de una mano · Hojas blancas: 130v°.

(127r°-130r°) >Resumen de los principales sucesos y providencias gubernativas pertenecientes al Reino de Aragón que se contienen en la Colección de Gacetas de Zaragoza hasta fin de Setiembre de 1808< Gaceta de 28 de Mayo de 1808 Sobre armamento. Dia 31 Sobre alistam.^{to} estraccion de fondos ... - ... de vários donativos patrióticos hechos generosam.^{te} por los habitantes de Zaragoza desde el principio de la revolucion. El manuscrito contiene un resumen de las ocurrencias más importantes descritas en los periódicos del Reino de Aragón hasta septiembre de 1808 y fue escrito en/ después de 1808 en España por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones en el texto (cf. f. 127r° *Resumen de los principales sucesos, y providencias gubernativas pertenecientes al Reino de Aragon, que se contienen en la colección de Gacetas de Zaragoza hasta fin de Setiembre de 1808*; f. 127r° *Zaragoza*). En la hoja 130r° hay una nota de otra mano *De Antillon* escrita por la misma persona que en el manuscrito precedente. El resumen no fue escrito por la misma persona que en documento XXXII, lo que indica que no es autógrafo de Isidoro de Antillón sino puede haber pertenecido a su colección.

XXXIV (131r°–v°) APUNTES HISTÓRICOS. ROMANA (...) EN LISBOA – 8000 (...)

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja separada¹³¹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (230 – 183 mm.) · 26 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 131v°.

(131r°) > *Romana [...] en Lisboa – 8000 [...] < Despues de Midellin Albuquerque fue à Sevilla [...] y ordenó su estado mayor à Cordova, su division ... - ... no duróucho que por sus intrigas no fuese [...] de la Ciudad.* El documento fue escrito por la misma persona que la parte XXVIII en papel con las marcas de agua del mismo tipo, lo que nos deja suponer que proviene de España del mismo periodo (sobre 1809). La temática se relaciona con las operaciones militares en España y Portugal durante la Guerra de Independencia.

XXXV (133r°–138v°) DIVISIÓN EXPEDICIONARIA. DIARIO MILITAR. 21-30 DE AGOSTO DE 1810.

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 (2 bifolio + 2)¹³⁸ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (283-194 mm.) x (182-141 mm.) · 17-30 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 134v°.

(133r°-v°) > *Division Expedicionaria Diario Militar Dia 21 de Agosto de 1810 < Se comunicaron las ordenes correspondientes para que las 4 compañías de Granaderos de Reales Guardias Españolas, las 4 de Cazadores del mismo cuerpo ... - ... lo que el resto de las tres secciones vivaqueó en los muelles hasta que el día siguiente se concluyese el embarco.* (134r°) > *Division Expedicionaria Diario Militar Dia 22 de Agosto de 1810 < Al amanecer de este día se continuó el embarco com mayor actividad que la noche anterior por permitir la marea acercarse mayor numero de barcos ... - ... Se dio la vela con muy poco viento, lo que ocasionó que se caminase muy poco toda la noche.* (135r°-v°) > *Division Expedicionaria Diario Militar Dia 23 de Agosto de 1810 < Al amanecer de este día se halló el comboy frente de la costa de*

*Chipiona, continuando la calma hasta que à las 11 ½ del mismo día ... - ... y la actividad de los oficiales y Marineria de la misma nación y juntamente con los Españoles coadyubaron al éxito dela [...]prua. (136r°-137v°) >Division Expedicionaria Diario Militar Día 24 de Agosto de 1810< Inmediatamente que se verificó el desembarco mandó el Comandante en Jefe de la Expedición a la Division (que se hallaba formada en batalla ... - ... de la acción para darla un descanso, y habiendo cubierto las principales avenidas vivacó en tres columnas sobre el camino Real. (138r°-v°) >Division Expedicionaria Diario Militar Día 25 de Agosto de 1810< Por la mañana se desembarco la Artilleria dela Division y despues de haber dado un descanso àla Tropa se emprendió la marcha para Niebla ... - ... y soldados que concurrieron àla Expedición, y de esta cantidad los 983 r.^s lo fueron para los heridos en la función. El texto incluye un fragmento de un diario militar escrito en/después de 1810 probablemente en España (cf. f. 133r° Día 22 de Agosto de 1810, Cadiz, f. 135r° Día 23 de Agosto de 1810, f. 138r° Día 25 de Agosto de 1810, etc.) por una persona sobre la que no hay ningunas informaciones. En el diario se describen las operaciones militares en el territorio español durante la Guerra de Independencia (en el periodo entre el 21 y el 30 de agosto de 1810). Algunos fragmentos (p.ej. en las hojas 133v°, 134r°, 135v°) están firmados por otra mano *Rafl. de Goico-echea (...)*te 1.º probablemente por una persona que autorizó los textos. La hoja 132 fue añadida en la KBB e incluye un índice de los títulos de los cuatro manuscritos siguientes.*

XXXVI (139r°–140v°) BATALLA DEL CERRO DEL PUERCO

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja 139 rota · Cuadernillos: 1 bifolio¹⁴⁰ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (298-296 mm.) x (173-167 mm.) · 22-35 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Marcas de agua: escudo CAPELLADES.

(139r°-140v°) >Marzo 5 de 1811 Batalla el Cerro del Puerco, à una légua de Santi Petri< Amanecio el Exto combinado de españoles e Ingleses, compuesto de 119 de los primeros, y 49 de los segundos ... - ... circunstancia indujo tambien al Ge[v]er? La pena a realizar la

misma operacion el dia 6 por la mañana. El manuscrito contiene una relación del coronel Mariano Gil (1765-1812, un coronel español que desempeñó un papel muy importante durante la Guerra de Independencia, cf. <http://www.belt.es/expertos/experto.asp?id=4118>) sobre la batalla del Cerro del Puerco en 1811 (cf. f. 139r° *Marzo 5 de 1811. Batalla del Cerro del Puerco, a una lengua de Santi Petri* y la nota probablemente del propietario posterior *Relacion remetida por el coronel de artillería Dⁿ Mariano Gil*). La relación fue escrita entonces en/después de 1811 en papel español (cf. la marca de agua con el nombre de un fabricante de papel CAPELLADES; <http://www.baph.org.uk/imagepages/watermarks/capellades.html>).

XXXVII (141r°–143v°) REPRESENTACIÓN DEL GENERAL CARVAJAL

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 (1 bifolio + 1)¹⁴³ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (235-226 mm.) x (178-175 mm.) · 30 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano; correcciones de otra mano · Hojas blancas: 143v°.

El manuscrito es una copia (cf. la información del texto de la hoja f. 141r° *Copia*) de una relación en forma de carta del general Carvajal sobre las acciones de la Junta de Aragón durante la Guerra de Independencia (cf. la nota en la hoja 141r° escrita probablemente por un propietario posterior *Representacion del general Carvajal á la regencia sobre excesos de la junta de Aragon y conducta de Villacampo. 1811*; f. 143r° una nota de la misma mano *José Maria Carvajal*). La copia fue ejecutada en/después de 1811, probablemente en España (cf. la información del texto *Valencia [...] 1° de marzo de 1811*). En el manuscrito no hay ningunas informaciones sobre el copista. Las correcciones fueron introducidas por la misma persona que dejó la nota en la hoja 139r°.

XXXVIII (144r°–147v°) DIARIO DEL SITIO DE TARIFA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 2 bifolios¹⁴⁷ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (292-286 mm.) x (186-182 mm.) · 27-29 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(144r°-147v°) >Diario del sitio de Tarifa Dia 19< Al medio dia aparecieron algunas columnas enemigas sobre la Luz. Sus guerrillas de Caballeria cargaron sobre las nuestras conteniendo el ímpetu de las primeras ... - ... Los enemigos continuaron su retirada en diferentes columnas, unas por el boquete de la Peña, y otras por el camino de Puerto Llano. El manuscrito contiene copias de fragmentos del *Diario de Tarifa* relacionados con las operaciones militares durante la Guerra de Independencia. Las copias fueron ejecutadas en/después de 1812 en España (cf. las informaciones del texto, p.ej. 144r° *Tarifa*, 146v° *Dia 1° de Enero de 1812*) por un copista. El texto está firmado en la hoja 147v° por un marqués de origen irlandés *Coupigny* que tomó parte en la guerra de independencia y es autor de la relación o ejecutó la copia ([http://memoriahistorica.rebeliondigital.es/1808-1898/1808_1898_\(1\).htm](http://memoriahistorica.rebeliondigital.es/1808-1898/1808_1898_(1).htm)). En la hoja 144r° hay una nota de otra mano *el periódico de estado may.*⁷ dejada probablemente por un propietario posterior.

XXXIX (149r°-v°) NOTICIAS DE VALENCIA EN SU ATAQUE POR MONCEY 1808

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja separad¹⁴⁹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (188-108 mm.) · 28 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 149v°.

El manuscrito contiene una carta de Francisco Xavier de Azpiroz (un intendente del periodo de la Guerra de Independencia, cf. http://www.lasprovincias.es/valencia/prensa/20070518/ocio/corral-oliveraal-teatro-principal_20070518.html) al general Josef de Palafox (1776-1847, cf. http://pl.wikipedia.org/wiki/Jos%C3%A9_de_Palafox_y_Melzi) cuyo

contenido se relaciona con las acciones de la Junta Suprema de valencia. La carta es probablemente una copia ejecutada en/después de 1808 en España (cf. f. 149r° *Noticias de Valencia 1808, 28 y 29 de Junio, Valencia 30 de Junio de 1808*). En la hoja 149r° hay una nota adicional probablemente de un propietario posterior *en su ataque por Moncey*. El texto acaba con las siguientes informaciones *Valencia 30 de Junio de 1808 = El Conde de la Conquista = Fran.co Xavier de Azpiroz = Exc. ^{magor} D.ⁿ Josef de Palafox*. La hoja 149 fue añadida en la KBB e incluye un índice de los diez manuscritos siguientes.

XL (150r°–v°) CARTA DEL GENERAL S.N MARE A LA JUNTA DE TERUEL

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 hoja separada¹⁵⁰ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (149-115 mm.) · 16 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 150v°.

El manuscrito contiene una copia de una carta de Felipe de Sainmare (no se han encontrado más informaciones sobre esta persona) a la Junta de Teruel (cf. f. 150r° *Copia* y una nota probablemente de un propietario posterior *Carta del General S.n Mare a la Junta de Teruel*). La copia fue ejecutada en/después de 1808 en España (cf. las informaciones del texto en la hoja 150r° *Agosto de 1808, La(m)uela 14 de Agosto de 1808*). La carta acaba con las siguientes informaciones *La(m)uela 14 de Agosto de 1808 = Felipe Sainmare = Ss. de la Junta de Teruel*.

XLI (151r°–v°) OFICIO DEL GENERAL PALAFOX A LA JUNTA DE TERUEL

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja rota · Cuadernillos: 1 hoja separada¹⁵¹ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (205-129 mm.) · 17 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Hojas blancas: 151v°.

El manuscrito incluye una carta del general Palafox a la Junta de Teruel (cf. f. 151r° una nota de un propietario posterior *Oficio del General Palafox a la Junta de Teruel*) en la que se describen las operaciones militares de la Guerra de independencia. Es probablemente una copia ejecutada en/después de 1808 en España (cf. f. 151r° *Agosto de 1808, Zaragoza 22 de Agosto de 1808*). El texto acaba con las siguientes informaciones *Zaragoza 22 de Agosto de 1808 = Josef Palafox y Melci= Ss. de la Junta de Gobierno de la Ciudad de Teruel*.

XLII (152r°–v°) COPIA DE OFICIO DEL GOBERNADOR DE DAROCA SOBRE LA ENTRADA DE LOS FRANCESES, EN ENERO DE 1808

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja rota · Cuadernillos: 1 hoja separada¹⁵² · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (202-148 mm.) x (133-125 mm.) · 18-25 líneas escritas · Los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

El manuscrito contiene una copia de una carta del gobernador de la ciudad de Daroca al gobernador de la ciudad de Teruel (cf. f. 152r° *Copia de oficio del Gobernador de Daroca sobre la entrada de los franceses, en Enero de 1808*) relacionada con las operaciones militares (sobre todo con la entrada de las tropas francesas) durante la Guerra de Independencia. En el texto hay dos fechas: f. 152r° *Enero de 1808* y f. 152v° *Daroca 10 de Enero de 1809*. La copia fue ejecutada entonces en/después de 1809 en España por un copista sobre el que no hay ningunas informaciones en el texto. La carta acaba con las siguientes informaciones *Daroca 10 de Eno de 1809 = Miguel Olivera = Sr Gobernador de Teruel*.

XLIII (153r°–178v°) DOCUMENTOS HISTÓRICOS PARTES A-L (CON COPIAS DE MANUSCRITOS XXXVIII-XLI): NOTICIAS DE VALENCIA EN SU ATAQUE POR MONCEY · CARTA DEL GENERAL S.N MARE A LA JUNTA DE TERUEL · OFICIO DEL GENERAL PALAFOX A LA JUNTA DE TERUEL · COPIA DEL OFICIO DEL GOBERNADOR DE DAROCA SOBRE LA ENTRADA DE LOS FRANCESES EN ENERO DE 1808 · INFORME SOBRE LA CONDUCTA DE LA CABALLERIA EN LA

BATALLA DE MEDELLIN · DIARIO DE SEVILLA DE ENERO DE 1810 · SERVICIOS DE LA VILLA DE ALBURQUERQUE DESPUÉS DE LA BATALLA DE MEDELLIN · SOBRE LA BATALLA DE TALAVERA · NOTICIAS DEL CUERPO DE SIR R. WILSON · BATALLA DE VELÉS EL 13 DE ENERO DE 1809 · EXTRACTO DE UNA CARTA DE D. B. G. FECHA EN MURCIA A 10 DE ENERO DE 1809 SOBRE LA CAPITULACIÓN DE MADRID

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 13 bifolios¹⁷⁸; numeración original de los bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (284-250 mm.) x (164-161 mm.) · 24-31 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Marcas de agua: VIÑALS II AS.

(153r°-178v°) >Noticias de Valencia en su ataque por Moncey Parte de la Junta Suprema de Gobierno de aquella Ciudad al Capitan General de Aragon Exmo. Señor< La Junta Suprema de Gobierno se há enterado de Quanto V.E. la participa en su último oficio, y tiene la satisfaccion de decir à V.E. ... - ... pero pasemos à otra cosa, y dexemos à Morla en Madrid, y à mi saliendo por la puerta de Segovia, que luego volveré sobre este punto. El manuscrito incluye copias de varios documentos en los que se hace referencia a las operaciones militares en España durante la Guerra de Independencia. Las copias fueron ejecutadas en/después de 1810 en papel español (cf. las marcas de agua con el nombre de un fabricante de papel VIÑALS y las informaciones del texto f. 157r° 27 de Enero de 810, f. 160r° 28 de Enero de 1810) por un copista sobre el que no hay ningunas informaciones en el texto. Los primeros cuatro documentos son copias de los manuscritos incluidos en las partes XXXIX-XLII anteriormente referidas.

XLIV (179r°-200v°) CARTAS: EXTRACTO DE UNA CARTA DE D. B. G. FHA EN MURCIA A 10 DE ENERO DE 1809 SOBRE LO OCURRIDO EN LA CAPITULACIÓN DE MADRID · EXTRACTO DE VARIAS CARTAS CONFIDENCIALES EN QUE SE TRATA DE ASUNTOS PÚBLICOS, INTERESANTES A LOS BUENOS PATRIOTAS ESPAÑOLES 1808-1809-1810

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja 191 rota · Cuadernillos: 12 bifolios²⁰⁰; numeración original de los bifolios a tinta negra; los últimos dos bifolios con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (208-198 mm.) x (138-122 mm.) · 17-24 líneas escritas · Márgenes doblados · Ff. 180v°, 188v° falsos reclamos · Letra de dos manos; la segunda mano ff. 201r°-202v° · Hojas blancas: 200v°.

El manuscrito contiene copias de varias cartas escritas en los años 1808-1809: un fragmento de una carta de un remitente de iniciales *D. B. G.* a un destinatario indeterminado relacionada con la capitulación de Madrid durante la Guerra de Independencia; cartas confidenciales sobre maniobras políticas o militares o informes de varias ciudades españolas que contienen apenas iniciales de sus autores (p.ej. f. 198v° *J.D.*, 200r° *P.M.*; se omiten las informaciones sobre los destinatarios). Las copias fueron ejecutadas en/después de 1810 en España (cf. las informaciones del texto ff. 179r° *Murcia 10 de Enero de 1809*, 187r° *Valencia 12 de Octubre de 1809*, 199v° *Valencia 6 de Enero de 1810*) por un copista desconocido. En la hoja 187r° hay una cabecera *Estracto de varias cartas confidenciales en que se trata de asuntos públicos, interesantes à los buenos patriotas españoles 1808-1809-1810* y una nota *Estracto de las cartas de Valencia y otras partes* escritas probablemente por un propietario posterior.

XLV (201r°-202v°) TRADUÇÃO DO CORREIO DE LONDRES

Manuscrito en estado bueno · Cuadernillos: 1 bifolio²⁰² · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (209-205 mm.) x (146-120 mm.) · 21-22 líneas escritas · Márgenes doblados · Letra de una mano.

(201r-202v) >Londres 1.º de Dic.^{te} de 1809< *El conde Bathurst, primer secret.º de Estado de S.M., de los negocios estrangeros, recibió [...] el sig.^{te} ... - ... "Tengo el honor W.^m Parter Carrol, mayor en el servicio de Inglaterra, y consul en el servicio de España."* El manuscrito contiene una traducción del periódico *Correio de Londres*. En el texto se refieren operaciones militares

de la Guerra de Independencia. La traducción fue hecha en/después de 1809 (cf. f. 201r° *Tradução do Correio de Londres n.º 27 adicional Londres 1.º de Dic.re de 1809*), probablemente en España por una persona desconocida.

XLVI (203r°-206v°) REPRESENTACIÓN DEL ACUERDO DE VALENCIA AL CONSEJO DE REGENCIA Y RESPUESTA DEL CONSEJO DE REGENCIA A LOS OIDORES DE VALENCIA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja 205 rota · Cuadernillos: 1 (1 bifolio + 2)²⁰⁶ con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (235-230 mm.) x (156-141 mm.) · 24-27 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

El manuscrito incluye copias de dos cartas ejecutadas por un copista sobre el que no hay ningunas informaciones en el texto. Las copias se ejecutaron en/después 1811 en España (cf. f. 205r° *Cadiz, 24 de Júlio de 1811. José Larrumbide = SS. Don Francisco Toribio Ugarte, don José de Vallejo, don Ramon Calvo, y don Francisco Tomas de los Cobos Ministros de la R.l Audiencia de Valencia* (no se han encontrado más informaciones sobre estas personas) y 206r° *Valencia 1ºde julio de 1811*. En el manuscrito se pueden encontrar notas y comentarios añadidos probablemente por un propietario posterior: f. 203r° *Representacion del acuerdo de Valencia ál Consejo de Regencia*, 205v° *Respuesta del Consejo de Regencia á los Oydores de Valencia que se quejaron de las Memorias historicas del P. Rico Julio de 1811* y 206r° *Sin embargo de lo que se dice en esta representación, es cierto que los originales documentos, publicados por el P. Rico, son legítimos y ajustados. Estos documentos, como todo el espediente, lo conservaba en su poder el general Dn José Caro; y hoy en día de la fecha (1 de Agosto de 1811) los remite al gobierno supremo, con la fragata al M. LaPrueba, que sale de esta bahía de Palma para Cadiz. Sugeto muy fidedigno para mi, ha reconocido las firmas de los Jueces de Valencia y del Secretario Esteves que tiene bien vistas y manejadas y me asegura que no puede haber la menor duda en su identidad*. En la última nota se informa que los originales pertenecían al general José Caro que los expidió de Palma de Mallorca a

Cádiz el 1 de agosto de 1811. La nota fue escrita en Palma de Mallorca el 1 de agosto de 1811, pues hasta agosto de 1811 el manuscrito debe de haberse encontrado en las islas Baleares. La primera carta fue escrita por los jueces del Tribunal Real de la ciudad de Valencia a los miembros del Consejo de Regencia. Su contenido se relaciona con un acuerdo hecho en Valencia durante la Guerra de Independencia. La otra carta fue escrita por los miembros del Consejo de Regencia a los habitantes de la ciudad de Valencia indignados con la descripción de las operaciones revolucionarias en su ciudad incluidas en la obra del padre Juan Rico *Memorias Históricas*. En la nota aparece también el nombre de un secretario *Esteves*.

XLVII (207r°-210v°) RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS QUE POR ORDEN DEL GOBIERNO SE ME HAN HECHO SOBRE LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS DE VALENCIA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y hongos · Cuadernillos: 2 bifolios²¹⁰ con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (313-302 mm.) x (182-162 mm.) · 31-34 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Marcas de agua: 1808 *FELLOWS* · Hojas blancas: 210r°-v°.

(207r°-209v°) >Respuestas à las Preguntas que por orden del Gobierno se me han hecho sobre los ultimos acontecimientos de Valencia< 1.a Resp.^{ta} Llegué à Valencia 6. dias despues de la Batalla del 25, y encontré el Exercito en una posicion desde Maneses hasta el Mar la qual como casi todas las posiciones tenían la falta ... - ... lo queria tambien, pero por que un solo cura hablaba en contra, el G[ene]ral Blak no quiso. De otra oposicion que la de ese Clerigo no sé. El documento fue escrito en/después de 1808 en papel inglés (cf. la marca de agua con el nombre de un fabricante de papel 1808 *FELLOWS*; www.paperhistory.org/oldquestions2.htm). Contiene nueve respuestas a preguntas relacionadas con los acontecimientos de Valencia, entonces también con el contenido de las

dos partes precedentes. En el texto no hay ningunas informaciones sobre el autor de las respuestas (cf. el manuscrito LXIX).

LXVIII (211r°-213v°) NOTICIA CONFIDENCIAL DE LAS OPERACIONES DEL EJÉRCITO DE VALENCIA Y ARAGÓN

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 (1 bifolio + 1)²¹³ con refuerzo de cuaderno · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (282-275 mm.) x (160-157 mm.) · 33-37 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(211r°-213v°) >Noticia confidencial de las operaciones del egercito de Valencia y Aragon en abril y mayo de 1811 Por D.I.A.F.< Ocupado el reino de Aragon p.^r los enemigos, destituida la Division Villacampa en num.^o de cinco á seis mil hombres ... - ... en el supuesto q.^e era absolutam.^{te} preciso [...]carla de alli, y entrarla en Aragon. En efecto ha marchado, y esperamos las resultas. El manuscrito contiene informaciones confidenciales sobre las operaciones militares del ejército de Valencia y de Aragón durante la Guerra de Independencia escritas por una persona de iniciales D.I.A.F. en/después de 1811 en España (cf. las informaciones de la cabecera en la hoja 211r° añadida probablemente por un propietario posterior *Noticia confidencial de las operaciones del egercito de Valencia y Aragon en Abril y mayo de 1811. Por D. I. A. T. Mayo de 1811*). El mismo propietario posterior dejó la nota en la hoja 212v°.

XLIX (214r°-219v°) PREGUNTAS QUE SE HICIERON DE ORDEN DE LA REGENCIA AL CORONEL SCHEPELER SOBRE EL SITIO DE VALENCIA, LA BATALLA ANT(...)CION, CAPITULACIÓN ESTES Y LAS RESPUESTAS DEL CORONEL.

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y hongos; hoja 219 rota · Cuadernillos: 3 bifolios²¹⁹ con refuerzo de cuaderno; numeración original de los bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena

página · Justificación: (292-280 mm.) x (164-160 mm.) · 27-32 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · F. 214r° falso reclamo · Letra de una mano · Marcas de agua: 1808 *FELLOWS*.

(214r°-219r°) *Que operaciones siguieron ala Batalla del 25 de Octubre del año pasado dirigida al parecer a obligar a los enemigos a levantar el sitio ... - ... pero porq.^e un solo cura hablaba en [...]. El 2: Blake no quiso: de otra oposicion q.^e la de este clerigo no se.* El documento fue escrito en/después de 1808 en papel inglés (cf. la marca de agua con el nombre de un fabricante de papel 1808 *FELLOWS*; www.paperhistory.org/oldquestions2.htm). Contiene el mismo texto que la parte XLVII pero incluye también las preguntas. La copia fue ejecutada por un copista desconocido, diferente que en la parte XLVII. En la hoja 214r° hay una nota relacionada con el contenido del manuscrito añadida probablemente por Andreas Daniel von Schepeler *Preguntas que se hicieron de orden de la Regencia al Coronel Schepeler sobre el sitio de Valencia, la batalla ant(...)cion, capitulación este y las respuestas del Coronel. – Las Cortes pidieron á la Regencia un informe sobre este desgraciado suceso. Schepeler*

L (221r°-238v°) COPIA DEL DIARIO DEL SITIO Y DEFENSA DE TORTOSA, DIRIGIDO A LAS CORTES, POR EL BRIGADIER D.^N ISIDORO DE YRIARTE, CORONEL DEL REGIMEN DE SORIA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y ensuciamientos · Cuadernillos: 9 bifolios²³⁸; numeración original de los bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (289-282 mm.) x (193-162 mm.) · 25-40 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Marcas de agua: escudo *CAPELLADES* · Hojas blancas: 237v°, 238r°-v°.

(221r°-237r°) >Copia del Diario del Sitio y Defensa de Tortosa, dirigido á las Cortes, p.^r el Brigadier D.ⁿ Isidoro de Uriarte, Coronel del Regim.^{to} de Soria< El tres de Julio ultimo estando curandome de la grabe herida que recibí en la Batalla de Bich, mandandola Quarta Division

del Ejército de Cataluña ... - ... en esta puerta que estaba cerrada ya inutilmente, se habriese y entregase à un comandante francés, q.^e estaba esperando se le franquease. El manuscrito es una copia (cf. la nota en la hoja 221r° *Copia del Diario del Sitio y Defensa de Tortosa*) de varios fragmentos del *Diario del Sitio y Defensa de Tortosa* ejecutada por un copista en/después de 1811 en papel español (cf. f. 221r° *Dia 14 de Diciembre de 1811*; las marcas de agua con el nombre de un fabricante de papel español CAPELLADES; <http://www.baph.org.uk/imagepages/watermarks/capellades.html>). La hoja 220 fue añadida probablemente en la KBB e incluye fragmentos de un diario en el que el brigadier Isidoro de Yriarte describe las operaciones militares de la ciudad de Tortosa (cf. ff. 220r° y 220v° *Diario del Sitio y de la defensa de Tortosa por el Brig. D.ⁿ Isidoro de Yriarte. Dicbre 1811. Enero 1812 – Con los estados de (...) a la capitulación oraz R. de España hasta 1809*).

LI (239r°-246v°) ESTADOS · CAPITULACIÓN CONCEDIDA A LA PLAZA DE TORTOSA POR EL GENERAL CONDE DE SUCHET

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y ensuciamientos; hoja 245 rota · Cuadernillos: 1 (III + 1 bifolio) ²⁴⁶ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (296-137 mm.) x (189-162 mm.) · 16-34 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano.

(239r°-245v°) >Estado numero 1.º< S.S. Oficiales Sarg.s Cab.s Sold.s Dias Puestos y Accion[...] de Guerra Muertos Heridos Contusos Prisioneros Muertos Heridos Prisioneros ... - ... que derribaron los Franceses durante el sitio, y los que dista[...]eron con los tiros dentro la ciudad fueron unos mil. (246r°-v°) >Capitulacion concedida á la Plaza de Tortosa por el General Conde de Suchet< El General en Gefé Conde de Suchet Comand.te del 3.^{er} Cuerpo del Exercito del Emperador en España. Queriendo dar un testimonio particular de su estimacion ... - ... El estado numero 7.º comprehende la perdida total de oficiales y tropa, que experimentó la guarnicion durante todo el sitio desde el 4 de Julio 1810, hasta el 3. de enero 1811. El manuscrito contiene informes militares sobre el estado del ejército español durante la

Guerra de Independencia y las condiciones de capitulación de la ciudad de Tortosa dictadas por el mariscal de las tropas francesas Luis Gabriel Sucheta (1770-1826). El documento fue escrito en/después de 1811 en España (cf. ff. 239r° *4 de Julio 1810*, 243v° *Tortosa*, 245r° *El día 29 de Diciembre 1810*, 246v hasta el 3 de enero de 1811) por una persona desconocida. Los informes incluyen nombres de militares, informaciones sobre el número de soldados, prisioneros de guerra y víctimas de las batallas particulares.

LII (248r°-261v°) DOS CARTAS AL CORONEL SCHEPELER

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad y ensuciamientos; diferente tipo de papel para cada una de las cartas · Cuadernillos: 7 bifolios²⁶¹; numeración original de los bifolios a tinta negra · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (247-223 mm.) x (186-164 mm.) · 32-35 líneas escritas · Márgenes doblados; los doblamientos de las hojas indican cómo el manuscrito ha sido guardado · Letra de una mano · Marcas de agua: *J WHATMAN TURKEYMILL 1825* · Hojas blancas: 248v°.

El manuscrito contiene dos cartas del padre Juan Rico al coronel Schepeler cuyo contenido está relacionado con las operaciones militares en la ciudad de Valencia durante la Guerra de Independencia. Fue escrito en/después de 1827 en papel inglés (cf. las informaciones del texto f. 248r° *Londres 6 de Abril de 1827* y las marcas de agua con el nombre de un fabricante de papel inglés *J WHATMAN TURKEYMILL*). La hoja 247 fue adicionada probablemente en la KBB y contiene una nota sobre el contenido del manuscrito *Relación de lo Acaecido en Valencia entre Conquista, Casa, Rico de: Don el Padre J. Rico – en dos cartas*.

LIII (262r°-289v°) VAN HALEN SOBRE SUS SERVICIOS EN ESPAÑA

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad; hoja 279 rota · Cuadernillos: 1 bifolio + 26 hojas separadas²⁸⁹; ff. 269r°-289r° numeración original de las hojas separadas · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación:

(326-317 mm.) x (182-151 mm.) · 32-48 líneas escritas · Márgenes doblados · Letra de una mano · Hojas blancas: 262v°.

(262r-289v) >Van Halen sobre sus servicios en España y sobre la rendición las plazas de Lerida [...] y Menton. De su propio puño< Désprés tiene ahora de 45 à 48 años nació en Rouen de Su Padre medico oficial [...] terno de Ingenieros hombre muy aplicado é instruido ... - ... todas las suas amargas desgracias de una larga [...] patriacion. El texto fue escrito en/después de 1830 en España (cf. las informaciones del texto f. 282r° *Sorria 27 Enero 1830*) por una persona. En la nota dejada probablemente por un propietario posterior en la hoja 262r° se sugiere que es autógrafo de van Halen (1788-1864, un militar español de origen francés, cf. <http://elgritodelalechuza.blogspot.com/2008/11/juan-van-halen-el-triple-traidor.html>): *Van Halen sobre sus servicios en España y sobre la rendición de las plazas de Lerida, Mequinenza y Monzon – De su propio puño*. En el contenido se describe el servicio del militar mencionado en las tropas españolas durante la Guerra de Independencia y la capitulación de de las ciudades de Lérida, Mequinenza y Monzón. A lo mejor el texto se aprovechó para crear diarios de Van Halen: publicado en Madrid en 2008, Ediciones Polifemo, bajo el título *Juan Van Halen Memorias*. Introducción, edición y notas de José María Sánchez Molledo; o *Narración de D. Juan Van Halen*, Madrid 1842.

LIV (290r°-304v°) CARTAS DE SUCHET A JOSÉ NAPOLEON

Manuscrito en estado bueno; huellas de humedad · Cuadernillos: 1 (V + 1) ³⁰⁰ + 1 II ³⁰⁴ · Foliación original a tinta negra errónea, posteriormente corregida · Texto a plena página · Justificación: (262-248 mm.) x (184-171 mm.) · 20-22 líneas escritas · Falsos reclamos · Letra de una mano; notas adicionales de la misma mano · Marcas de agua: VIÑALS II AS; escudo ALCOY · Hojas blancas: 290v°, 304r°-v°.

El manuscrito contiene cartas del general Suchet (1770-1826, un militar francés, mariscal de las tropas napoleónicas cf. http://pl.wikipedia.org/wiki/Louis_Gabriel_Suchet) a Napoleón escritas en 1812 en papel español (cf. las informaciones del texto en la hoja 291r° Juillet

1812 y las marcas de agua con los nombres de fabricantes de papel *ALCOY* i *VIÑALS*; <http://pl.wikipedia.org/wiki/Alcoy>). En la hoja 290r° hay una nota añadida probablemente por un propietario posterior *Cartas de Suchet et Soult a Jose Napoleon interceptadas en date de Valence au Juin, Juillet en Aout avec l'état des forces etc. 1812 lettre de Soult Aout 1812 – l' état des forces etc: et sur la situation de Seville, Cadiz etc.* En la hoja 303v° hay una nota en alemán relacionada con las operaciones militares en el territorio español durante la Guerra de Independencia.